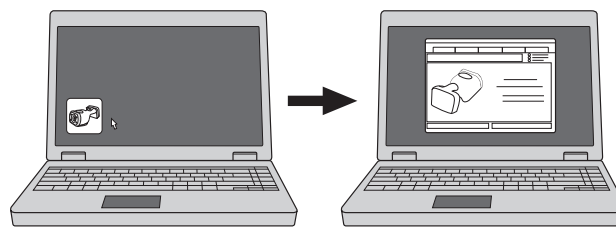




# Quick Start Guide

Guía de Rápido Inicio  
Guide de Démarrage Rapide  
Kurzanleitung



- 1** e Insert CD.  
 es Inserte el CD.  
 fr Insérez le CD.  
 d Einlegen der CD

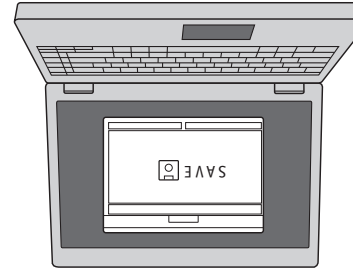
- 2** e Install Eclipse Control Panel Software.  
 es Instale el programa Eclipse Control Panel (Panel de Control Eclipse).  
 fr Installez le Logiciel Eclipse Control Panel (Panneau de Contrôle Eclipse).  
 d Installieren der Eclipse Control Panel Software

- 3** e Launch program.  
 es Abra el programa.  
 fr Lancez le programme.  
 d Programm Start

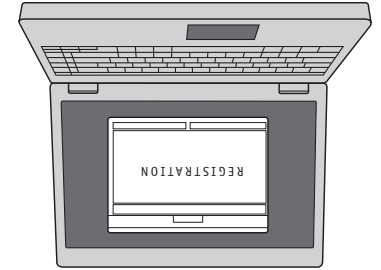
- 4** e Create new user account.  
 es Cree la cuenta de nuevo usuario.  
 fr Créez un nouveau compte utilisateur.  
 d Eröffnen eines neuer Benutzerkontos



- 12** e Save BULL file to camera.  
 es Guarde el fichero BULL en la cámara.  
 fr Sauvegardez le fichier BULL sur la caméra.  
 d Sichern BULL Datei auf die Kamera



- 11** e Register your Eclipse.  
 es Registre su programa Eclipse.  
 fr Enregistrez votre Eclipse.  
 d Registrieren der Eclipse

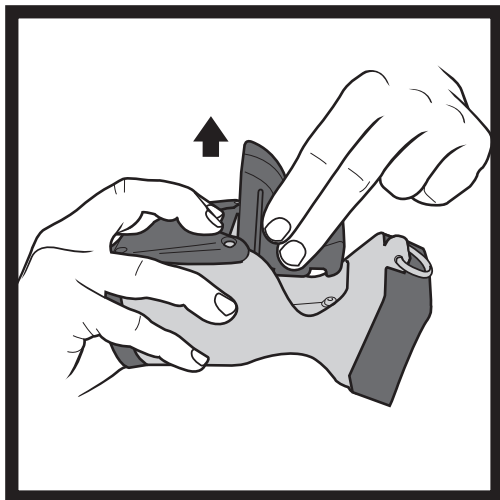


Asia-Pacific:  
 Bullard Asia Pacific Pte. Ltd.  
 LHK Building  
 701, Sims Drive, #04-03  
 Singapore 387383  
 Tel: +65-6745-0556  
 Fax: +65-6745-5

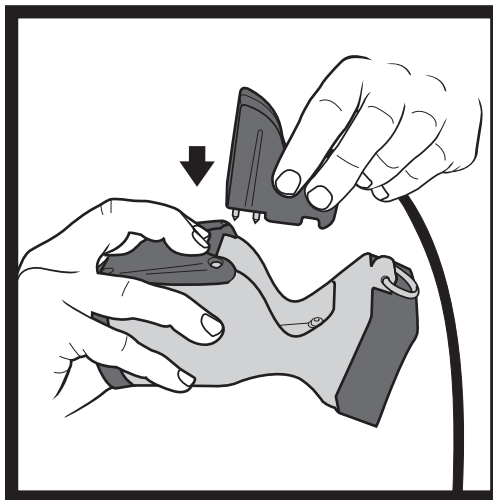
Europe:  
 Bullard GmbH  
 Lilienthalstrasse 12  
 53424 Remagen • Germany  
 Tel: +49-2642 99980  
 Fax: +49-2642 999829  
 www.bullardextrem.com

Americas:  
 E.D. Bullard Company  
 1898 Safety Way  
 Cyntiana, KY 41031-9303  
 Toll free: 877-BULLARD (285-5273)  
 Tel: 859-234-6616  
 Fax: 859-234-8987  
 www.bullard.com

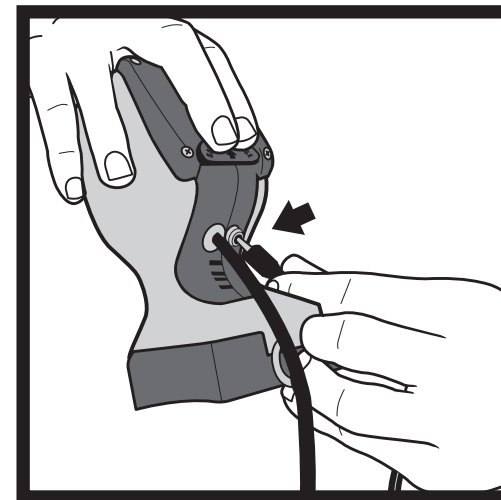
Connecting your Eclipse to a computer • Cómo conectar su Eclipse a una computadora  
 • Comment brancher votre Éclipse à un ordinateur • Verbinden der Eclipse mit einem Computer



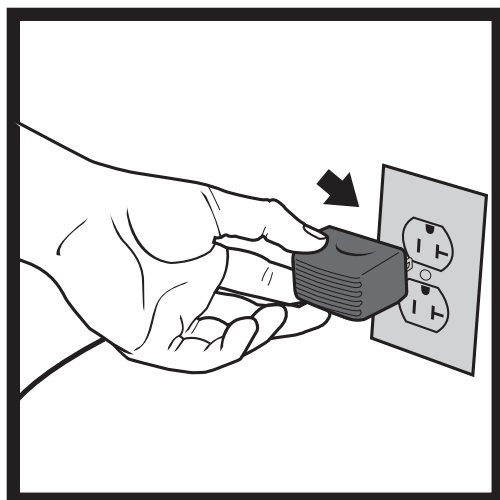
- 5** Press in firmly and pull back on battery release to release battery.
- es Presione con firmeza y hale el seguro de la batería para liberar la batería.
  - fr Appuyez fermement et retirez du déclencheur de pile pour relâcher la pile.
  - d Entfernen des Akkus aus der Eclipse



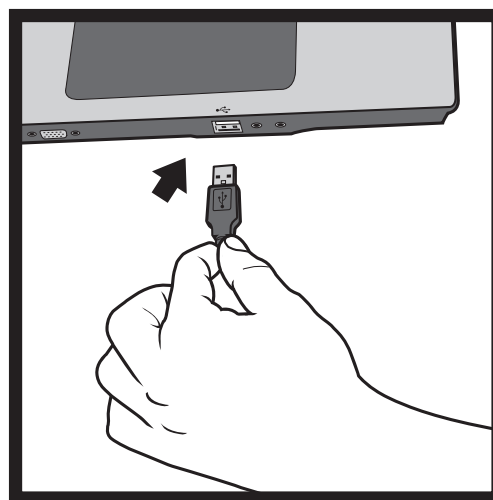
- 6** Press in firmly and pull back on batter release and insert data cable assembly.
- es Presione con firmeza y hale el seguro de la batería e instale el conjunto de cables de datos.
  - fr Appuyez fermement et retirez du déclencheur de pile et insérez l'installation de câble de données.
  - d Einstecken des Datenkabels in das Akku-Fach



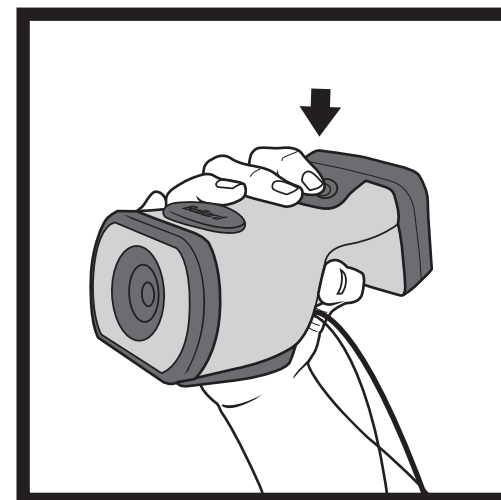
- 7** Connect power adaptor to data cable assembly.
- es Conecte el adaptador de potencia al conjunto de cables de datos.
  - fr Connectez l'adaptateur de puissance à l'installation de câble de données.
  - d Verbinden des Stromkabels mit dem Datenkabel



- 8** Connect power adaptor to power outlet.
- es Conecte el adaptador de potencia al tomacorriente de alimentación.
  - fr Connectez l'adaptateur de puissance à la prise d'alimentation.
  - d Anschließen des Stromkabels an eine Steckdose



- 9** Connect USB to PC.
- es Conecte el periférico USB al PC.
  - fr Connectez le périphérique USB au PC.
  - d Verbinden USB mit dem Computer



- 10** Turn on Eclipse by pressing power button.
- es Inicie el programa Eclipse presionando el botón de prender/apagar.
  - fr Allumez Eclipse en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
  - d Einschalten der Eclipse durch drücken des Anschalters